

Meilleur Voeux de Bourgogne ブルゴーニュの生産者から新年のご挨拶

ドメーヌ・モレ・コフィネより新年2013年のご挨拶を申し上げます。

ミシェル&ティボー モレ

Le domaine Morey Coffinet
vous envoie ses meilleurs vœux
pour l'année 2013.
Michel & Thibault Morey



Que 2013 soit un excellent
Millésime pour vous tous !
Avec toute mon Amikie,
Virginie



皆様にとりまして2013年が素晴らしい年になりますように！
友情を込めて **ヴァルジニー**



Florian REGNARD vous présente ses
meilleurs vœux pour cette nouvelle année 2013,
riche en découverte et dégustation.

Des moments de plaisir partagés et de
joie autour d'un verre et l'une bonne bouteille
de Bourgogne.

Happy new year.

フロリアン・ルニヤールより、皆様に新年のご挨拶とともに、多くの
ワインに出会い、楽しめますようお祈りします。
ブルゴーニュワインに囲まれ喜びに満ちた楽しい時間をお過ごし
ください。 Happy New Year

Joyeuse Noël et Bonne Année
avec nos vins, pour des moments
heureux et fraternels à partager
sans modérations!

Regis Rouze



Meilleurs Vœux !



明けましておめでとうございます。
シル・オダン

私たちのワインとともに幸せと友愛に満ちた楽しいクリスマスと新年をお過ごしください！

レジス・ルー

年の初めに、**ロジェ・ピエール・アンリ シャンタルのラサラ・
ファミリ**は皆様に心からの新年のご挨拶を申し上げるとも
に、2013年が皆様と皆様の家族にとって喜びと幸せ、健康に
恵まれた一年となり、災いなく、ご商売の繁栄をお祈りしてあり
ます。

明けましておめでとうございます！



Au seuil de cette nouvelle année, la famille
Lasserat, Roger, Pierre-Henri et Ghislain vous
présentent leurs vœux les plus chaleureux pour 2013,
que cette nouvelle année vous apporte joie, bonheur
et santé pour vous et vos familles, qu'elle vous
épargne de malheur et qu'elle soit propice aux
bonnes affaires.

Bonne Année 2013 !

Très bonnes fêtes de fin d'année en vous souhaitant
de déguster de nombreuses bouteilles de la gamme des
vins de Bourgogne Demessy durant ces fêtes et tout au
long de l'année 2013, pour vos moments en bonne santé.
Marc Demont, Président, DEMESSY,



年の終わりに楽しいひとときと、新年そして
2013年を通してドゥメッセイのワインをお楽し
みいただき、元気にお過ごしください。

マルク デュモン、ドゥメッセイ

Nous vous souhaitons une
très bonne année 2013.
Meilleurs vœux du Beaujolais,
Famille BEREZIAT

Christians Marie
Pierre-Jean



皆様にとって素晴らしい一年になりますように、
ボジョレーよりお祈りしています。

ベジヤ・ファミリ
クリスチャン、マリー、ピエール・ジャン

皆さん、今年も美味しいワインを造ってください！
今年も安定した気候に恵まれますように・・・